Nikon
Printed in China
SB3C03(BA)
7MMA69BA-03

with WARRANTY

Mount Adapter

# FTZ II
# User's Manual

Es Pt It Gr Pl
Hu Ro Tr Ru Ua Kk

NIKON CORPORATION

## Es Adaptador de montura
## Manual del usuario

Antes de utilizar este producto, lea detenidamente este documento y la documentación suministrada con la cámara y el objetivo.
- Este adaptador de montura permite montar objetivos NIKKOR de montura F de Nikon en cámaras mirrorless de montura Z de Nikon.
- No podrá montar este adaptador de montura en cámaras SLR digitales de montura F de Nikon ni en cámaras avanzadas de montura 1 con objetivos intercambiables (cámaras 1 de Nikon).
- Este adaptador de montura no puede usarse con objetivos 1 NIKKOR.
- Actualice el firmware de la cámara a la versión más reciente. Con versiones anteriores, la cámara podría no detectar correctamente el objetivo o el adaptador y algunas de las funciones podrían no estar disponibles. Podrá descargar la versión más reciente del firmware de la cámara desde el Centro de descargas de Nikon.
- Tenga en cuenta que dependiendo del objetivo, el adaptador podría limitar el autofoco u otras funciones de la cámara. Para obtener más información, consulte *Objetivos con montura F compatibles*, disponible en el Centro de descargas de Nikon.

Centro de descargas de Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Por su seguridad

Para evitar daños materiales, sufrir lesiones o lesionar a terceros, lea completamente "Por su seguridad" antes de usar este producto.

Después de leer estas instrucciones de seguridad, guárdelas en un lugar accesible para futuras consultas.

⚠ **ADVERTENCIA:** No respetar las precauciones marcadas con este icono puede causar lesiones graves o mortales.
⚠ **PRECAUCIÓN:** No respetar las precauciones marcadas con este icono puede causar lesiones o daños materiales.

#### ⚠ ADVERTENCIA

- **No desmonte ni modifique este producto.**
  **No toque las piezas internas que puedan quedar expuestas como resultado de una caída u otro accidente.**
  No respetar estas precauciones puede causar descargas eléctricas u otras lesiones.
- **Si nota anomalías en el producto, como por ejemplo la emisión de humo, calor u olores inusuales, desconecte inmediatamente la fuente de alimentación de la cámara.**
  Continuar usando el producto podría causar incendios, quemaduras u otras lesiones.
- **Mantener seco.**
  **No manipular con las manos mojadas.**
  No respetar estas precauciones puede causar incendios o descargas eléctricas.
- **No use este producto en presencia de polvo o gas inflamable, como por ejemplo propano, gasolina o aerosoles.**
  No respetar esta precaución puede causar explosiones o incendios.
- **Mantenga este producto alejado de los niños.**
  No respetar esta precaución puede causar lesiones o funcionamientos incorrectos del producto. Además, tenga en cuenta que las piezas pequeñas pueden presentar riesgos de asfixia. Si un niño ingiere cualquier pieza de este producto, solicite asistencia médica inmediatamente.
- **No manipular con las manos descubiertas en zonas expuestas a temperaturas extremadamente altas o bajas.**
  No respetar esta precaución puede causar quemaduras o congelación.

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- **No deje el producto en zonas expuestas a temperaturas extremadamente altas durante largos períodos, como por ejemplo, en el interior de un vehículo cerrado o en contacto directo con la luz del sol.**
  No respetar esta precaución puede causar incendios o funcionamientos incorrectos del producto.

### ¡Avisos para los clientes en Europa

Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.

Las advertencias siguientes rigen únicamente para usuarios de países europeos:
- Este producto está diseñado para ser desechado por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo tire con la basura doméstica.
- La recogida y el reciclaje por separado ayudan a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas que una eliminación incorrecta podría ocasionar para la salud humana y el medioambiente.
- Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

## El adaptador de montura

### Partes del adaptador (Imagen 1)

**A Montura del objetivo**
① Montura F Nikon (se instala en el objetivo)
② Contactos de la señal de objetivo
③ Marca de montaje del objetivo
④ Botón de liberación del objetivo

**B Montura de la cámara**
⑤ Marca de montaje del adaptador
⑥ Montura Z Nikon (se instala en la cámara)
⑦ Contactos CPU

### Instalación y extracción

Apague la cámara antes de instalar o desinstalar el adaptador en la cámara o de instalar o desinstalar objetivos en el adaptador. Seleccione una ubicación fuera del alcance de la luz directa del sol y no permita que entre polvo en los dispositivos. Durante la instalación de los objetivos, evite presionar el botón de liberación del objetivo del adaptador o de la cámara.

■ **Instalación del adaptador y del objetivo (Imagen 2)**

1 **Retire la tapa del cuerpo y la tapa trasera del objetivo del adaptador y la tapa del cuerpo de la cámara.**

2 **Instale el adaptador en la cámara.**
- Manteniendo la marca de montaje del adaptador alineada con la marca de montaje del cuerpo de la cámara (a-①), coloque el adaptador en la cámara y, a continuación, gírelo en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que oiga un clic indicando que está colocado en su lugar (a-②).

3 **Extraiga la tapa trasera del objetivo.**

4 **Coloque el objetivo en el adaptador.**
- Manteniendo la marca de montaje alineada con la marca de montaje del objetivo en el adaptador (b-①), coloque el objetivo en el adaptador, y a continuación, gírelo en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que oiga aun clic indicando que está colocado en su lugar (b-②).

■ **Desmontaje del objetivo y del adaptador (Imagen 3)**

1 **Desmonte el objetivo.**
- Mantenga pulsado el botón de liberación del objetivo del adaptador (a-①) mientras gira el objetivo en la dirección de las manecillas del reloj (a-②).
- Coloque las tapas frontal y posterior en el objetivo después de la desinstalación.

2 **Desmonte el adaptador.**
- Mantenga pulsado el botón de liberación del objetivo de la cámara (b-①) mientras gira el adaptador en la dirección de las manecillas del reloj (b-②).
- Después de extraer el adaptador, instale la tapa del cuerpo y la tapa posterior del adaptador y la tapa del cuerpo en la cámara.

### ☑ Objetivos con CPU con anillo de diafragmas

Seleccione un diafragma mínimo (número f más alto) antes de instalar objetivos con CPU equipados con anillos de diafragmas.

### ☑ Objetivos y accesorios incompatibles

Los siguientes objetivos y accesorios no se pueden utilizar. Intentar instalar a la fuerza cualquiera de estos equipos puede dañar el adaptador o el objetivo. La variación individual puede incompatibilizar objetivos que no sean los que se detallan a continuación; si encuentra resistencia al intentar colocar un objetivo, no use la fuerza.
- Objetivos no AI
- IX-NIKKOR
- teleconversor TC-16A AF
- Objetivos que requieran la unidad de enfoque AU-1 (400 mm f/4.5, 600 mm f/5.6, 800 mm f/8, 1,200 mm f/11)
- Ojo de pez (6 mm f/5.6, 7,5 mm f/5.6, 8 mm f/8, OP 10 mm f/5.6)
- 2,1 cm f/4
- Anillo de extensión K2
- 180–600 mm f/8 ED (números de serie 174041–174180)
- 360–1,200 mm f/11 ED (números de serie 174031–174127)
- 200–600 mm f/9.5 (números de serie 280001–300490)
- Objetivos AF para la FX4F (AF 80 mm f/2.8, AF 200 mm f/3.5 ED, teleconversor AF TC-16)
- PC 28 mm f/4 (números de serie 180900 en anteriores)
- PC 35 mm f/2.8 (números de serie 851001–906200)
- PC 35 mm f/3.5 (modelo anterior)
- Reflex 1,000 mm f/6.3 (modelo anterior)
- Objetivos NIKKOR-H Auto 2,8 cm f/3.5 (28 mm f/3.5) con números de serie inferiores a 362000
- Objetivos NIKKOR-S Auto 3,5 cm f/2.8 (35 mm f/2.8) con números de serie inferiores a 928000
- NIKKOR-S Auto 5 cm f/2 (50 mm f/2)
- Objetivos NIKKOR-Q Auto 13,5 cm f/3.5 (135 mm f/3.5) con números de serie inferiores a 753000
- Micro-NIKKOR 5,5 cm f/3.5
- Medical-NIKKOR Auto 200 mm f/5.6
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 85–250 mm f/4–4.5
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 200–600 mm f/9.5–10.5

### ¡Avisos para los clientes en Europa

Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos deben ser desechados por separado.

Las advertencias siguientes rigen únicamente para usuarios de países europeos:
- Este producto está diseñado para ser desechado por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo tire con la basura doméstica.
- La recogida y el reciclaje por separado ayudan a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas que una eliminación incorrecta podría ocasionar para la salud humana y el medioambiente.
- Para obtener más información, puede ponerse en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

## El adaptador de montura

### Partes del adaptador (Imagen 1)

**A Montura del objetivo**
① Montura F Nikon (se instala en el objetivo)
② Contactos de la señal de objetivo
③ Marca de montaje del objetivo
④ Botón de liberación del objetivo

**B Montura de la cámara**
⑤ Marca de montaje del adaptador
⑥ Montura Z Nikon (se instala en la cámara)
⑦ Contactos CPU

### Instalación y extracción

Apague la cámara antes de instalar o desinstalar el adaptador en la cámara o de instalar o desinstalar objetivos en el adaptador. Seleccione una ubicación fuera del alcance de la luz directa del sol y no permita que entre polvo en los dispositivos. Durante la instalación de los objetivos, evite presionar el botón de liberación del objetivo del adaptador o de la cámara.

■ **Instalación del adaptador y del objetivo (Imagen 2)**

1 **Retire la tapa del cuerpo y la tapa trasera del objetivo del adaptador y la tapa del cuerpo de la cámara.**

2 **Instale el adaptador en la cámara.**
- Manteniendo la marca de montaje del adaptador alineada con la marca de montaje del cuerpo de la cámara (a-①), coloque el adaptador en la cámara y, a continuación, gírelo en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que oiga un clic indicando que está colocado en su lugar (a-②).

3 **Extraiga la tapa trasera del objetivo.**

4 **Coloque el objetivo en el adaptador.**
- Manteniendo la marca de montaje alineada con la marca de montaje del objetivo en el adaptador (b-①), coloque el objetivo en el adaptador, y a continuación, gírelo en dirección contraria a las manecillas del reloj hasta que oiga aun clic indicando que está colocado en su lugar (b-②).

■ **Desmontaje del objetivo y del adaptador (Imagen 3)**

1 **Desmonte el objetivo.**
- Mantenga pulsado el botón de liberación del objetivo del adaptador (a-①) mientras gira el objetivo en la dirección de las manecillas del reloj (a-②).
- Coloque las tapas frontal y posterior en el objetivo después de la desinstalación.

2 **Desmonte el adaptador.**
- Mantenga pulsado el botón de liberación del objetivo de la cámara (b-①) mientras gira el adaptador en la dirección de las manecillas del reloj (b-②).
- Después de extraer el adaptador, instale la tapa del cuerpo y la tapa posterior del adaptador y la tapa del cuerpo en la cámara.

### Avisos para os clientes na Europa

Este símbolo indica que os equipamentos eléctricos e eletrónicos devem ser recolhidos separadamente.

O seguinte aplica-se apenas aos utilizadores em países europeus:
- Este produto é indicado para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não descarte como lixo doméstico.
- A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar recursos naturais e a evitar consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que podem resultar do descarte inadequado.
- Para mais informações, contacte o revendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.

## O Adaptador de Encaixe

### Partes do Adaptador (Figura 1)

**A Montagem da Objetiva**
① Encaixe F Nikon (encaixa-se à objetiva)
② Contactos de sinal da objetiva
③ Marca de montagem da objetiva
④ Botão de desbloqueio da objetiva

**B Montagem da Câmara**
⑤ Marca de montagem do adaptador
⑥ Encaixe Z Nikon (encaixa-se à câmara)
⑦ Contactos do CPU

### Encaixe e remoção

Desligue a câmara antes de instalar o adaptador na ou remover da câmara ou montar objetivas ou ou remover objetivas do adaptador. Escolha uma localização longe de luz solar direta e tenha cuidado para evitar que entre pó nos dispositivos. Ao montar objetivas, evite pressionar o botão de desbloqueio da objetiva da câmara ou do adaptador.

■ **Montar o adaptador e a objetiva (Figura 2)**

1 **Retire as tampas do corpo e traseira da objetiva do adaptador e a tampa do corpo da câmara.**

2 **Monte o adaptador à câmara.**
- Mantendo a marca de montagem do adaptador alinhada com a marca de montagem no corpo da câmara (a-①), posicione o adaptador na câmara e depois rode-o no sentido contrário aos dos ponteiros do relógio até que se encaixe no lugar (a-②).

3 **Retire a tampa da objetiva traseira.**

4 **Monte a objetiva no adaptador.**
- Mantendo a marca de montagem da objetiva alinhada com a marca de montagem da objetiva no adaptador (b-①), posicione a objetiva no adaptador e depois rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que se encaixe no lugar (b-②).

■ **Desmontar a objetiva e o adaptador (Figura 3)**

1 **Desencaixe a objetiva.**
- Prima e segure o botão de desbloqueio da objetiva do adaptador (a-①) enquanto roda a objetiva no sentido dos ponteiros do relógio (a-②).
- Monte as tampas frontal e traseira na objetiva após a remoção.

2 **Desencaixe o adaptador.**
- Prima e segure o botão de desbloqueio da objetiva da câmara (b-①) enquanto roda o adaptador no sentido dos ponteiros do relógio (b-②).
- Depois de retirar o adaptador, anexe as tampas do corpo e traseira ao adaptador da câmara, e a tampa do corpo à câmara.

### ☑ Objetivas com CPU e Anéis de Abertura

Selecione a abertura mínima (o maior número f/) antes de montar objetivas com CPU equipadas com anéis de abertura.

### ☑ Objetivas e Acessórios Incompatíveis

Os seguintes acessórios e objetivas não podem ser utilizados. Tentar montar qualquer um deles equipamento à força pode danificar o adaptador ou a objetiva. A variação individual pode tornar incompatíveis as objetivas diferentes das enumeradas abaixo; não use força se encontrar resistência ao tentar montar uma objetiva.
- Objetivas sem AI
- IX-NIKKOR
- Teleconversor AF TC-16A
- Objetivas que requerem a unidade de focagem AU-1 (400 mm f/4.5, 600 mm f/5.6, 800 mm f/8, 1,200 mm f/11)
- Olho de peixe (6 mm f/5.6, 7,5 mm f/5.6, 8 mm f/8, OP 10 mm f/5.6)
- 2,1 cm f/4
- Anel de Extensão K2
- 180–600 mm f/8 ED (números de série 174041–174180)
- 360–1,200 mm f/11 ED (números de série 174031–174127)
- 200–600 mm f/9.5 (números de série 280001–300490)
- Objetivas AF para FX4F (AF 80 mm f/2.8, AF 200 mm f/3.5 ED, Teleconversor AF TC-16)
- PC 28 mm f/4 (número de série 180900 ou anteriores)
- PC 35 mm f/2.8 (números de série 851001–906200)
- PC 35 mm f/3.5 (modelo antigo)
- 1000 mm f/6.3 Reflex (modelo antigo)
- Objetivos NIKKOR-H Automáticas 2,8 cm f/3.5 (28 mm f/3.5) com números de série abaixo de 362000
- Objetivos NIKKOR-S Automáticas 3,5 cm f/2.8 (35 mm f/2.8) com números de série abaixo de 928000
- NIKKOR-S Automática 5 cm f/2 (50 mm f/2)
- Objetivas NIKKOR-Q Automáticas 13,5 cm f/3.5 (135 mm f/3.5) com números de série abaixo de 753000
- Micro-NIKKOR 5,5 cm f/3.5
- Medical-NIKKOR Automática 200 mm f/5.6
- NIKKOR Telefoto-Zoom 85–250 mm f/4–4.5 Automática
- NIKKOR Telefoto-Zoom 200–600 mm f/9.5–10.5 Automática

### Acessórios

**Acessórios fornecidos**
- Tampa do corpo BF-1B
- Tampa da objetiva LF-N1 (tampa posterior)

### Especificações

| Tipo | Adaptador de montura |
|---|---|
| Cámaras compatibles | Cámaras sin espejo de montura Z de Nikon |
| Dimensiones (an × al × pr) | Aprox. 70 × 70 × 36 mm (2,8 × 2,8 × 1,5 pulg.), excluyendo salientes<br>• Distancia desde la pletina de montaje del objetivo de la cámara: aprox. 30,5 mm (1,3 pulg.) |
| Peso | Aprox. 125 g (4,5 oz) |

*Nikon se reserva el derecho de cambiar el aspecto, las especificaciones y el rendimiento de este producto en cualquier momento y sin previo aviso.*

## Pt Adaptador de encaixe
## Manual do Utilizador

Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente tanto este documento como a documentação fornecida com a câmara e a objetiva.
- Este adaptador de encaixe permite que as objetivas NIKKOR de encaixe F da Nikon sejam montadas em câmaras mirrorless de encaixe Z da Nikon.
- Este adaptador de encaixe não pode ser montado em câmaras digitais SLR de encaixe F da Nikon ou câmaras avançadas de encaixe 1 com objetivas intercambiáveis (câmaras Nikon 1).
- O adaptador de encaixe não pode ser utilizado com objetivas NIKKOR 1.
- Atualize o firmware da câmara para a versão mais recente. Com versões anteriores, a câmara pode não conseguir reconhecer corretamente a objetiva ou o adaptador e algumas funções podem não estar disponíveis. É possível transferir a versão mais recente do firmware da câmara a partir do Centro de Transferências da Nikon.
- Note que, dependendo da objetiva, o adaptador pode limitar a focagem automática ou outras funções da câmara. Para obter mais informações, consulte *Objetivas Compatíveis com Encaixe F*, disponível a partir do Centro de Transferências da Nikon.

Centro de Transferências da Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Para Sua Segurança

Para evitar danos a propriedade ou lesões a si ou outros, leia integralmente "Para Sua Segurança" antes de utilizar este produto.

Após ler estas instruções de segurança, mantenha-as prontamente acessíveis para consulta futura.

⚠ **AVISO:** A não observância das precauções marcadas com este ícone pode resultar em morte ou lesões graves.
⚠ **ATENÇÃO:** A não observância das precauções marcadas com este ícone pode resultar em lesões ou danos a propriedade.

#### ⚠ AVISO

- **Não desmontar nem modificar este produto.**
  **Não toque nas peças internas que fiquem expostas como resultado queda ou outro acidente.**
  A não observância destas precauções pode resultar em choque elétrico ou outras lesões.
- **Se notar quaisquer anomalias, tais como produção de fumo, calor ou cheiros incomuns, desconectar imediatamente a fonte de alimentação da câmara.**
  A operação continuada pode resultar em incêndio, queimaduras ou outras lesões.
- **Manter seco.**
  **Não manuseie com as mãos molhadas.**
  A não observância destas precauções pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- **Não utilizar este produto na presença de pó ou gás inflamável como propano, gasolina ou aerossóis.**
  A não observância desta precaução pode resultar em explosão ou incêndio.
- **Manter este produto fora do alcance das crianças.**
  A não observância desta precaução pode resultar em lesões ou avaria do produto. Para além disso, note que as peças pequenas constituem um risco de asfixia. Se uma criança engolir qualquer peça deste produto, procure imediatamente cuidados médicos.
- **Não manusear com as mãos desprotegidas em locais expostos a temperaturas extremamente altas ou baixas.**
  A não observância desta precaução pode resultar em queimaduras ou frieiras.

#### ⚠ ATENÇÃO

- **Não deixar o produto onde este será exposto a temperaturas extremamente altas por um longo período de tempo tal como num automóvel fechado ou sob luz solar direta.**
  A não observância desta precaução pode resultar em incêndio ou avaria do produto.

### ☑ Objetivas CPU com ghice diaframma

Selezionare l'apertura minima (il numero f/ più alto) prima di collegare obiettivi CPU dotati di ghiere diaframma.

### ☑ Obiettivi e accessori non compatibili

I seguenti obiettivi e accessori non possono essere utilizzati. Il tentativo di collegare con la forza una di queste apparecchiature potrebbe danneggiare l'adattatore o l'obiettivo. La variazione individuale potrebbe rendere non compatibili obiettivi diversi da quelli elencati di seguito; non usare la forza se si incontra resistenza quando si tenta di collegare un obiettivo.
- Obiettivi non AI
- IX-NIKKOR
- Moltiplicatore di focale AF TC-16A
- Obiettivi che richiedono l'unità di messa a fuoco AU-1 (400 mm f/4.5, 600 mm f/5.6, 800 mm f/8, 1200 mm f/11)
- Fisheye (6 mm f/5.6, 7,5 mm f/5.6, 8 mm f/8, OP 10 mm f/5.6)
- 2,1 cm f/4
- Anello di estensione K2
- 180–600 mm f/8 ED (numeri di serie 174041–174180)
- 360–1200 mm f/11 ED (numeri di serie 174031–174127)
- 200–600 mm f/9.5 (numeri di serie 280001–300490)
- Obiettivi AF per FX4F (AF 80 mm f/2.8, AF 200 mm f/3.5 ED, moltiplicatore di focale AF TC-16)
- PC 28 mm f/4 (numeri di serie 180900 o precedenti)
- PC 35 mm f/2.8 (numeri di serie 851001–906200)
- PC 35 mm f/3.5 (tipo vecchio)
- Reflex 1000 mm f/6.3 (tipo vecchio)
- Obiettivi NIKKOR-H Auto 2,8 cm f/3.5 (28 mm f/3.5) con numeri di serie inferiori a 362000
- Obiettivi NIKKOR-S Auto 3,5 cm f/2.8 (35 mm f/2.8) con numeri di serie inferiori a 928000
- NIKKOR-S Auto 5 cm f/2 (50 mm f/2)
- Obiettivi NIKKOR-Q Auto 13,5 cm f/3.5 (135 mm f/3.5) con numeri di serie inferiori a 753000
- Micro-NIKKOR 5,5 cm f/3.5
- Medical-NIKKOR Auto 200 mm f/5.6
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 85–250 mm f/4–4.5
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 200–600 mm f/9.5–10.5

### Informazioni di sicurezza

Per evitare danni alla proprietà o lesioni a se stessi o ad altri, leggere interamente la sezione "Informazioni di sicurezza" prima di utilizzare il prodotto.

Dopo aver letto queste istruzioni di sicurezza, conservarle prontamente accessibili per riferimento futuro.

⚠ **AVVERTENZA:** la mancata osservanza delle precauzioni contrassegnate con questa icona potrebbe provocare morte o gravi lesioni.
⚠ **ATTENZIONE:** la mancata osservanza delle precauzioni contrassegnate con questa icona potrebbe provocare lesioni o danni alla proprietà.

#### ⚠ AVVERTENZA

- **Non smontare né modificare il prodotto.**
  **Non toccare le parti interne che diventano esposte come risultato di caduta o altro incidente.**
  La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche o altre lesioni.
- **Se si dovessero notare anomalie, per esempio la produzione di fumo, calore o odori insoliti da parte del prodotto, scollegare immediatamente la fonte di alimentazione della fotocamera.**
  Continuare a utilizzarlo potrebbe provocare incendi, ustioni o altre lesioni.
- **Mantenere asciutto.**
  **Non maneggiare con le mani bagnate.**
  La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- **Non utilizzare questo prodotto in presenza di polveri o gas infiammabili, quali propano, benzina o aerosol.**
  La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare esplosioni o incendi.
- **Mantenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.**
  La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare lesioni o malfunzionamenti del prodotto. Inoltre, si noti che i piccoli componenti costituiscono un rischio di soffocamento. Se un bambino ingerisce un componente del prodotto, rivolgersi immediatamente a un medico.
- **Non maneggiare a mani nude in luoghi esposti a temperature estremamente alte o basse.**
  La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare ustioni o congelamento.

#### ⚠ ATTENZIONE

- **Non lasciare il prodotto dove sarà esposto a temperature estremamente alte per un periodo prolungato, per esempio in un'automobile chiusa o sotto la luce diretta del sole.**
  La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe provocare incendi o malfunzionamenti del prodotto.

### Avvisi per gli utenti europei

Questo simbolo indica che gli apparecchi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti negli appositi contenitori di rifiuti.

Le seguenti istruzioni sono rivolte esclusivamente agli utenti di paesi europei:
- Il presente prodotto deve essere smaltito nell'apposito contenitore di rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici.
- La raccolta differenziata e il riciclaggio aiutano a preservare le risorse naturali e a prevenire le conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente che potrebbero essere provocate da uno smaltimento scorretto.
- Per ulteriori informazioni, si pregliamo di contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili dello smaltimento dei rifiuti.

## L'adattatore baionetta

### Componenti dell'adattatore (Figura 1)

**A Innesto dell'obiettivo**
① Baionetta F-Mount Nikon (si fissa all'obiettivo)
② Contatti segnale dell'obiettivo
③ Riferimento di innesto obiettivo
④ Pulsante di sblocco obiettivo

**B Innesto della fotocamera**
⑤ Riferimento di innesto adattatore
⑥ Baionetta Z-Mount Nikon (si fissa alla fotocamera)
⑦ Contatti CPU

### Montaggio e rimozione

Spegnere la fotocamera prima di collegare l'adattatore alla fotocamera o di rimuoverlo o prima di collegare obiettivi all'adattatore o di rimuoverli. Scegliere una posizione lontana dalla luce solare diretta e fare attenzione a non far penetrare polvere all'interno dei dispositivi. Quando si collegano gli obiettivi, evitare di premere il pulsante di sblocco obiettivo della fotocamera o dell'adattatore.

■ **Montaggio dell'adattatore e dell'obiettivo (Figura 2)**

1 **Rimuovere il tappo corpo e il copriobiettivo posteriore dall'adattatore e il tappo corpo della fotocamera.**

2 **Fissare l'adattatore alla fotocamera.**
- Tenendo il riferimento di innesto adattatore allineato al riferimento di innesto sul corpo macchina (a-①), posizionare l'adattatore sulla fotocamera e quindi ruotarlo in senso orario finché non si fa scattare in posizione (a-②).

3 **Rimuovere il copriobiettivo posteriore.**

4 **Fissare l'obiettivo all'adattatore.**
- Tenendo il riferimento di innesto obiettivo allineato al riferimento di innesto obiettivo sull'adattatore (b-①), posizionare l'obiettivo sull'adattatore e quindi ruotarlo in senso anti orario fino a farlo scattare in posizione (b-②).

■ **Smontaggio dell'obiettivo e dell'adattatore (Figura 3)**

1 **Smontare l'obiettivo.**
- Premere e tenere premuto il pulsante di sblocco obiettivo dell'adattatore (a-①) mentre si fa ruotare l'obiettivo in senso orario (a-②).
- Collegare i tappi frontale e posteriore all'obiettivo dopo la rimozione.

2 **Smontare l'adattatore.**
- Premere e tenere premuto il pulsante di sblocco obiettivo della fotocamera (b-①) facendo ruotare l'adattatore in senso orario (b-②).
- Dopo aver rimosso l'adattatore, collegare il tappo corpo e il copriobiettivo posteriore all'adattatore e il tappo corpo alla fotocamera.

### ☑ Obiettivi CPU con ghiere diaframma

Selezionare l'apertura minima (il numero f/ più alto) prima di collegare obiettivi CPU dotati di ghiere diaframma.

### ☑ Obiettivi e accessori non compatibili

I seguenti obiettivi e accessori non possono essere utilizzati. Il tentativo di collegare con la forza una di queste apparecchiature potrebbe danneggiare l'adattatore o l'obiettivo. La variazione individuale potrebbe rendere non compatibili obiettivi diversi da quelli elencati di seguito; non usare la forza se si incontra resistenza quando si tenta di collegare un obiettivo.
- Obiettivi non AI
- IX-NIKKOR
- Moltiplicatore di focale AF TC-16A
- Obiettivi che richiedono l'unità di messa a fuoco AU-1 (400 mm f/4.5, 600 mm f/5.6, 800 mm f/8, 1200 mm f/11)
- Fisheye (6 mm f/5.6, 7,5 mm f/5.6, 8 mm f/8, OP 10 mm f/5.6)
- 2,1 cm f/4
- Anello di estensione K2
- 180–600 mm f/8 ED (numeri di serie 174041–174180)
- 360–1200 mm f/11 ED (numeri di serie 174031–174127)
- 200–600 mm f/9.5 (numeri di serie 280001–300490)
- Obiettivi AF per FX4F (AF 80 mm f/2.8, AF 200 mm f/3.5 ED, moltiplicatore di focale AF TC-16)
- PC 28 mm f/4 (numeri di serie 180900 o precedenti)
- PC 35 mm f/2.8 (numeri di serie 851001–906200)
- PC 35 mm f/3.5 (tipo vecchio)
- Reflex 1000 mm f/6.3 (tipo vecchio)
- Obiettivi NIKKOR-H Auto 2,8 cm f/3.5 (28 mm f/3.5) con numeri di serie inferiori a 362000
- Obiettivi NIKKOR-S Auto 3,5 cm f/2.8 (35 mm f/2.8) con numeri di serie inferiori a 928000
- NIKKOR-S Auto 5 cm f/2 (50 mm f/2)
- Obiettivi NIKKOR-Q Auto 13,5 cm f/3.5 (135 mm f/3.5) con numeri di serie inferiori a 753000
- Micro-NIKKOR 5,5 cm f/3.5
- Medical-NIKKOR Auto 200 mm f/5.6
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 85–250 mm f/4–4.5
- Auto NIKKOR Telephoto-Zoom 200–600 mm f/9.5–10.5

### Accessori

**Accessori forniti**
- Tampa del corpo BF-1B
- Tampa da objetiva LF-N1 (tampa traseira)

### Especificações

| Tipo | Adaptador de encaixe |
|---|---|
| Câmaras suportadas | Câmaras sem espelho de encaixe Z da Nikon |
| Dimensões (L × A × P) | Aprox. 70 × 70 × 36 mm, excluindo projeções<br>• Distância do rebordo de montagem da objetiva da câmara: aprox. 30,5 mm |
| Peso | Aprox. 125 g |

*A Nikon reserva-se o direito de alterar a aparência, especificações e desempenho deste produto a qualquer momento e sem aviso prévio.*

## It Adattatore baionetta
## Manuale d'uso

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere con attenzione sia il presente documento sia la documentazione fornita con la fotocamera e l'obiettivo.
- Questo adattatore baionetta consente di innestare obiettivi NIKKOR baionetta F-Mount Nikon su fotocamere mirrorless baionetta Z-Mount Nikon.
- Questo adattatore baionetta non può essere utilizzato con fotocamere SLR digitali baionetta F-Mount Nikon o su fotocamere avanzate baionetta 1-Mount con obiettivi intercambiabili (fotocamere Nikon 1).
- Questo adattatore baionetta non può essere utilizzato con obiettivi NIKKOR 1.
- Aggiornare il firmware della fotocamera alla versione più recente. Con versioni precedenti, la fotocamera potrebbe non riuscire a rilevare correttamente l'obiettivo o l'adattatore e alcune funzioni potrebbero non essere disponibili. La versione più recente del firmware della fotocamera può essere scaricata dal Centro scaricamento Nikon.
- Si noti che, a seconda dell'obiettivo, l'adattatore potrebbe limitare l'autofocus o altre funzioni della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere *Obiettivi baionetta F-Mount compatibili*, disponibile dal Centro scaricamento Nikon.

Centro scaricamento Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Cura dell'adattatore

- Non toccare l'interno dell'adattatore baionetta. Utilizzare una pompetta o una spazzola morbida per rimuovere la polvere, facendo attenzione a non sfregare o graffiare l'interno dell'adattatore.
- Durante la pulizia dell'adattatore, utilizzare una pompetta per rimuovere polvere e altri residui, quindi strofinare delicatamente l'adattatore con un panno morbido e asciutto.
- Non usare mai solventi organici come diluenti per vernici o benzene per pulire l'adattatore.
- Non conservare con palline di naftalina o canfora o sotto la luce diretta del sole. Se l'adattatore non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto per impedire la formazione di muffa e ruggine.

### Accessori

**Accessori in dotazione**
- Tappo corpo BF-1B
- Tappo per obiettivo LF-N1 (copriobiettivo posteriore)

### Specifiche

| Tipo | Adattatore baionetta |
|---|---|
| Fotocamere supportate | Fotocamere mirrorless Z-Mount Nikon |
| Dimensioni (L × A × P) | Circa 70 × 70 × 36 mm, sporgenze escluse<br>• Distanza dalla flangia di innesto obiettivo della fotocamera: circa 30,5 mm |
| Peso | Circa 125 g |

*Nikon si riserva il diritto di modificare l'aspetto, le specifiche e le prestazioni di questo prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.*

## Gr Προσαρμογέας Μοντούρας
## Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τόσο το παρόν έγγραφο όσο και την έγγραφη τεκμηρίωση που παρέχεται με τη φωτογραφική μηχανή και τον φακό.
- Αυτός ο προσαρμογέας μοντούρας επιτρέπει στους φακούς NIKKOR με μοντούρα F της Nikon να τοποθετηθούν σε φωτογραφικές μηχανές mirrorless με μοντούρα Z της Nikon.
- Αυτός ο προσαρμογέας μοντούρας δεν μπορεί να τοποθετηθεί σε ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές SLR με μοντούρα F της Nikon ή σε προηγμένες φωτογραφικές μηχανές με 1 μοντούρα με αντιπαλλάξιμους φακούς (φωτογραφικές μηχανές Nikon 1).
- Αυτός ο προσαρμογέας μοντούρας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με φακούς NIKKOR 1.
- Ενημερώστε το firmware της φωτογραφικής μηχανής με την πιο πρόσφατη έκδοση. Σε παλαιότερες εκδόσεις, η φωτογραφική μηχανή ενδέχεται να μην εντοπίζει σωστά τον φακό ή τον προσαρμογέα και ορισμένες δυνατότητες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες. Μπορεί να γίνει λήψη της τελευταίας έκδοσης του firmware της φωτογραφικής μηχανής από το Κέντρο Λήψεων της Nikon.
- Λάβετε υπόψη ότι ανάλογα με τον φακό, ο προσαρμογέας ενδέχεται να περιορίσει την αυτόματη εστίαση ή άλλες δυνατότητες της φωτογραφικής μηχανής. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα *Συμβατοί Φακοί με Μοντούρα F*, που διατίθεται στο Κέντρο Λήψεων της Nikon.

Κέντρο Λήψεων της Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Για την Ασφάλειά Σας

Για να μην προκληθεί υλική ζημιά ή τραυματισμός σε εσάς ή σε άλλους, διαβάστε την ενότητα «Για την Ασφάλειά Σας» στο σύνολό της πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

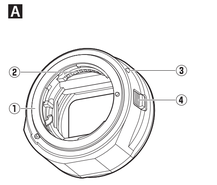
Αφού διαβάσετε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας, φυλάξτε τις σε σημείο με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το εικονίδιο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το εικονίδιο μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή υλική ζημιά.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

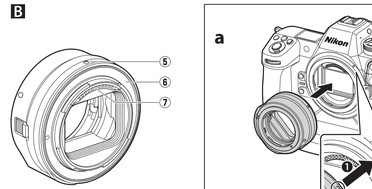
- **Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν.**
  **Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη που έχουν εκτεθεί λόγω πτώσης ή άλλου ατυχήματος.**
  Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή άλλο τραυματισμό.
- **Σε περίπτωση που παρατηρήσετε τυχόν ανωμαλίες, όπως παρουσία καπνού, ζέστης ή ασυνήθιστων οσμών στο προϊόν, αποσυ

A

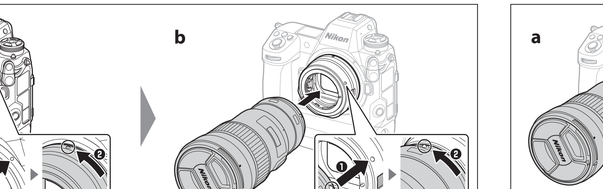



1. ábra/Figura 1/Şekil 1/Рис. 1/Pic. 1/1-cypert

B




2. ábra/Figura 2/Şekil 2/Рис. 2/Pic. 2/2-cypert




3. ábra/Figura 3/Şekil 3/Рис. 3/Pic. 3/3-cypert

## Hu Bajonett adapter
## Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a dokumentumot, valamint a fényképezőgéphez és az objektívhez mellékelt dokumentumokat.

- Ezzel a bajonett adapterrel Nikon F-bajonettes NIKKOR objektíveket rögzíthet Nikon Z-bajonettes tükör nélküli fényképezőgépekre.
- Ez a bajonett adapter nem rögzíthető Nikon F-bajonettes digitális SLR fényképezőgépekre és ezekhez objektívekre (kompakt 1-bajonettes fényképezőgépekre/objektívekre) Nikon 1 fényképezőgépekhez).
- Nem használható továbbá NIKKOR 1 objektívekkel sem.
- Frissítse a fényképezőgépen futó firmware-t a legújabb verzióra. Korábbi verziók esetén ugyanis előfordulhat, hogy a fényképezőgép nem ismeri fel megfelelően az objektívet vagy az adapternek, így néhány funkció esetleg nem használható. A fényképezőgép firmware-jének legújabb verziója letölthető a Nikon letöltési központjából.
- Felhívjuk figyelmét, hogy az objektív típusától függően az adapter korlátozhatja az automatikus élességállítás, illetve a fényképezőgép más funkcióinak működését. További tájékoztatást a Nikon letöltési központjában elérhető *Compatibility F-bajonettes objektívek* útmutatóban talál.

Nikon letöltési központ
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Saját biztonsága érdekében

Az anyagi károk és személyi sérülések elkerülése érdekében a termék használata előtt olvassa el a „Saját biztonsága érdekében" fejezetben foglaltakat.

A biztonsági útmutatót átolvasása után tartsa könnyen hozzáférhető helyen, mert később is szüksége lehet rá.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Az ezzel az ikonnal jelzett óvintézkedések figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

**⚠ FIGYELEM:** Az ezzel az ikonnal jelzett óvintézkedések figyelmen kívül hagyása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- **Ne szerelje szét és ne alakítsa át a terméket.**
  **Ne érintse meg a lencsén vagy más baleset következtében hozzáférhetővé vált belső alkatrészeket.**
  Ezen óvintézkedések figyelmen kívül hagyása áramütést vagy más sérülést eredményezhet.
- **Ne bármilyi rendellenességet észlel, például a termék füstöl, hőt vagy szokatlan szagot érzett, haladéktalanul válassza le a terméket a fényképezőgép áramforrásáról.**
  A további használat tüzet, illetve égési vagy egyéb sérülést okozhat.
- **Tartsa szárazon.**
  **Ne érjen a termékhez nedves kézzel.**
  Ezen óvintézkedések figyelmen kívül hagyása tüzet vagy áramütést okozhat.
- **Ne használja a terméket gyúlékony por vagy gáz, úgymint propán, benzin vagy aeroszolok jelenlétében.**
  Ezen óvintézkedés figyelmen kívül hagyása robbanást vagy tüzet idézhet elő.
- **Tartsa a terméket gyermekektől távol.**
  Ezen óvintézkedés figyelmen kívül hagyása sérülést okozhat vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
  Felhívjuk a figyelmét arra is, hogy az apró alkatrészek fulladást okozhatnak. Amennyiben a gyermek a kicsinek bármely alkatrészét lenyelte, haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- **Ne érjen fedetlen lencsét a termékhez rendkívül magas, illetve alacsony hőmérsékletnek kitett helyen.**
  Ezen óvintézkedés figyelmen kívül hagyása égési vagy fagyási sérüléshez vezethet.

#### ⚠ FIGYELEM

- **Ne hagyja a terméket olyan környezetben, ahol hosszabb ideig lesz kitéve rendkívül magas hőmérsékletnek, például zárt autóban vagy közvetlen napfénynek kitett helyen.**
  Ezen óvintézkedés figyelmen kívül hagyása tüzet okozhat vagy a termék meghibásodását eredményezheti.

### Megjegyzések európai vásárlók számára

Ez az ikon azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések elkülönítve kell begyűjteni.

Az alábbi információ kizárólag az európai vásárlókra vonatkozik:

- Ezt a terméket kizárólag erre a célra kijelölt helyen gyűjtik be. Ne dobja ki háztartási hulladékként.
- Az elkülönített begyűjtés és az újrahasznosítás segít a termékezési erőforrások megóvásában, valamint megelőzi a helyiségen átalmatlanítás miatt bekövetkező, az emberi egészségre és a környezetre káros hatásokat.
- Amennyiben bővebb információt szeretne kapni, lépjen kapcsolatba a viszonteladóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi szervekkel.

### A bajonett adapter

#### Az adapter részei (1. ábra)

**A Objektív rögzítése**
① Nikon F-bajonett (az objektívhez csatlakozik)
② Objektív jelcsatlakozók
③ Objektív-csatlakozási jelölés
④ Objektívkioldó gomb

**B Fényképezőgép rögzítése**
⑤ Adapter-csatlakozási jelölés
⑥ Nikon Z-bajonett (a fényképezőgéphez csatlakozik)
⑦ CPU-csatlakozók

#### Csatlakoztatás és eltávolítás

Az adapter fényképezőgépre vagy rögzítése és fényképezőgépről való eltávolítása, valamint az objektív adapterre vagy rögzítése és adapterről való eltávolítása előtt kapcsolja ki a fényképezőgépet. Ezeket a műveleteket közvetlen napfénytől védett helyen végezze, ügyelve arra, hogy ne kerüljön por a készülékekbe. Az objektív csatlakoztatása során ne nyomja meg a fényképezőgép vagy az adapter objektívkioldó gombját.

■ **Az adapter és az objektív csatlakoztatása (2. ábra)**

1 Távolítsa el az adapter vázsapkáját és hátsó objektívsapkáját, valamint a fényképezőgép vázsapkáját.

2 Csatlakoztassa az adaptert a fényképezőgéphez.
- Az adapter csatlakozójának jelölése egy szintben tartva a fényképezőgép vázán található csatlakozási jelölését (a-①), helyezze az adaptert a fényképezőgépre, majd forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, míg a helyére nem kattan (a-②).

3 Távolítsa el a hátsó objektívsapkát.

4 Csatlakoztassa az objektívet az adapterhez.
- Az objektív-csatlakozási jelölés egy szintben tartva az adapteren található objektív-csatlakozási jelölését (b-①), helyezze az objektívet az adapterre, majd forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, míg a helyére nem kattan (b-②).

■ **Az adapter és az objektív levalasztása (3. ábra)**

1 Válassza le az objektívet.
- Az adapter objektívkioldó gombját (a-①) lenyomva tartva forgassa az objektívet jobbra (a-②).
- Az objektív ellátásban kivetkőzik helyezze vissza az első és hátsó objektívsapkát.

2 Válassza le az adaptert.
- Nyomja le és tartsa nyomva a fényképezőgép objektívkioldó gombját (b-①), közben forgassa az adaptert az óramutató járásával megegyező irányba (b-②).
- Az adapter eltávolítása szerint ellentétes módon rögzítse az adapter vázsapkáját és hátsó sapkáját, valamint a fényképezőgép vázsapkáját.

**✓ Rekesszállítás gyűrűvel ellátott CPU objektívek**
Rekesszállítás gyűrűvel ellátott CPU objektívek: csillapítsa előre állítva be a leglejtősebb rekeszt (a legnagyobb f-értéket).

**✓ Nem kompatibilis objektívek és tartozékok**
Az alábbi objektívek és tartozékok nem használhatók. Ha ezeket próbálja csatlakoztatni az alábbi eszközök bármelyikét, azzal károsíthatja az adaptert vagy az objektívet. Előfordulhat, hogy az alábbi felsorolásban nem szereplő objektívek egyéb okokból nem kompatibilisek; ha az objektív csatlakoztatása során ellenállást érez, ne próbálja erővel megtolni az objektívet.
- Nem AI objektívek
- AI-NIKKOR
- TC-16A AF telekonverter
- AU-1 fényképezőgéttel használt objektívek (400 mm f/4.5, 600 mm f/5.6, 800 mm f/8, 1200 mm f/11)
- Medenceoptikák (6 mm f/5.6, 7.5 mm f/5.6, 8 mm f/8, OP 10 mm f/5.6)
- 2,1 cm f/4
- K2 kizárólag
- 180–600 mm f/8 ED (sorszámok: 174041–174180)
- 360–1200 mm f/11 ED (sorszámok: 174031–174127)
- 200–600 mm f/9,5 (sorszámok: 280001–300490)
- F3AF-hez való AF objektívek (AF 80 mm f/2,8, AF 200 mm f/3,5 ED, TC-16 AF telekonverter)
- PC 28 mm f/4 (sorszámok: 188900 vagy korábbi)
- PC 35 mm f/2,8 (sorszámok: 851001–906200)
- PC 35 mm f/3,5 (régi típus)
- Reflex 1000 mm f/6,3 (régi típus)
- NIKKOR-H AutoPolyfocus 2,8 cm f/3,5 (28 mm f/3,5), 362000 alatti sorszámú rendérelő objektívek
- NIKKOR-S AutoMacro 3,5 cm f/2,8 (35 mm f/2,8), 928000 alatti sorszámú rendérelő objektívek
- NIKKOR-S AutoMacro 5 cm f/2 (50 mm f/2)
- NIKKOR-Q AutoMacro 13,5 cm f/3,5 (135 mm f/3,5), 753000 alatti sorszámú rendérelő objektívek
- Micro-NIKKOR 5,5 cm f/3,5
- Medical-NIKKOR automatikus 120 mm f/5.6
- Automatikus NIKKOR telefotó-zoom 85–250 mm f/4–4,5
- Automatikus NIKKOR telefotó-zoom 200–600 mm f/9,5 – 10,5

### A bajonett adapter használata

- Az adapter F-bajonettes NIKKOR objektívekre történő használata esetén előfordulhat, hogy az automatikus élességállítás nem a várt eredményt hozza. Ha a fényképezőgép nem tudja beállítani az élességet, válassza ki az egypontos AF mező módot és a kézi fókuszmód, vagy állítson kézzel élességet.
- Bizonyos objektívekre előfordulhat, hogy a fényképezőgép rázkódás/csökkentés funkciója nem az elvárt módon működik, illetve vignettálást vagy a kép széleinek elsötétülését okozza.

### A használatra vonatkozó óvintézkedések

- Ha 1300 g-ot meghaladó súlyú objektívet használ az adaptert, a fényképezőgépet tartva támassza alá az objektívet, és ne hagyja a fényképezőgép vázát az objektív-bajonettjében.
- Tartsa tisztán a CPU és az objektív érintkezőit.
- Ne hagyja az adaptert magas páratartalmú környezetben, illetve nedvességnek kitett helyen. A belső szerkezet roszásodása javíthatatlan károkat okozhat.
- Ne hagyja az adaptert nyílt lángok közelében vagy egyéb szélsőségesen meleg helyen. Forró környezetben ugyanis megsérülhet vagy elideformálódhat az adapter.
- Amennyiben bővebb információt szeretne kapni, lépjen kapcsolatba a viszonteladóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi szervekkel.

## Ro Adaptor pentru montură
## Manualul utilizatorului

Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție acest document, cât și documentația furnizată împreună cu aparatul foto și cu obiectivul.

- Acest adaptor permite montarea obiectivelor NIKKOR cu montură F produse de Nikon pe aparatele foto mirorless Nikon cu montura Z.
- Acest adaptor permite montarea nu montat pe aparate foto digitale SLR Nikon cu montură F sau pe aparate foto avansate cu montură 1 cu obiective interschimbabile (aparte foto Nikon 1).
- Acest adaptor permite montarea nu poate fi utilizat cu obiective NIKKOR 1.
- Actualizați firmware-ul aparatului foto la cea mai recentă versiune. Cu versiunile anterioare, este posibil ca aparatul foto să nu detecteze corect obiectivul sau adaptorul și ele posibil ca unele funcții să nu fie disponibile. Cea mai recentă versiune firmware a aparatului foto poate fi descărcată din Centrul de descărcare Nikon.
- Rețineți că, în funcție de obiectiv, adaptorul poate limita focalizarea automată sau alte funcții ale aparatului foto. Pentru mai multe informații, consultați documentul *Obiective cu montură F compatibile* disponibil în Centrul de descărcare Nikon.

Centrul de descărcare Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea bunurilor sau rănirea dumneavoastră sau a celorlalți, citiți în totalitate capitolul „Pentru siguranța dumneavoastră" înainte de a folosi acest produs.

După ce citiți aceste instrucțiuni de siguranță, păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta ulterior.

**⚠ AVERTIZARE:** În cazul nerespectării precauțiilor marcate cu această pictogramă se poate produce decesul sau vătămarea gravă.

**⚠ ATENȚIE:** În cazul nerespectării precauțiilor marcate cu această pictogramă se pot produce vătămări sau daune materiale.

#### ⚠ AVERTIZARE

- **A nu se demonta sau modifica acest produs.**
  **A nu se atinge componentele interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident.**
  Nerespectarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.
- **În cazul în care scoateți anomalii, cum ar fi fapt că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnuite, deconectați imediat sursa de alimentare a aparatului foto.**
  Continuarea operării ar putea provoca incendiu, arsuri sau alte vătămări.
- **A se menține uscat. A nu se manipula cu mâinile ude.**
  Nerespectarea acestor precauții poate provoca incendiu sau electrocutare.
- **Nu folosiți acest produs în prezența prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.
- **A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea duce vătămări sau deficiențe produsului. În plus, rețineți că elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil înghite orice component a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.
- **Nu manipulați cu mâinile goale în locuri expuse la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza arsuri sau degerături.

#### ⚠ ATENȚIE

- **Nu lăsați produsul perioade îndelungate în locuri în care vă expuneți la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un automobil închis sau la lumina directă a soarelui.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau deficiențe produsului.

#### ✓ Avertismente pentru clienții din Europa

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar fi cauzate de o eventuală eliminare incorectă.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

### Adaptorul pentru montură

#### Componentele adaptorului (Figura 1)

**A Montură obiectiv**
① Montură Nikon F (e atașează la obiectiv)
② Contacte semnal obiectiv
③ Marcajul monturii obiectiv
④ Buton decuplare obiectiv

**B Montură aparat foto**
⑤ Marcaj montură adaptor
⑥ Montură Nikon Z (se atașează la aparatul foto)
⑦ Contacte CPU

#### Atașarea și demontarea

Opriți aparatul foto înainte de a atașa sau de a scoate adaptorul la/de pe aparatul foto sau de a atașa sau de a scoate obiectivele la/de pe adaptor. Folosiți o lavetă de curățat pentru a îndepărta praful și murdăria de pe suprafețele pătrunderea prafului în dispozitive. În timp ce atașați obiectivele, evitați să apăsați butonul de decuplare a obiectivului de pe aparatul foto sau de pe adaptor.

■ **Atașarea adaptorului și a obiectivului (Figura 2)**

1 Scoateți capacul corpului și capacul posterior al obiectivului de pe adaptor și capacul corpului de pe aparatul foto.

2 Atașați adaptorul la aparatul foto.
- Menținând marcajul monturii adaptorului aliniat cu marcajul monturii de pe corpul aparatului foto (a-①), poziționați adaptorul pe aparatul foto și apăsați-l în sens invers acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un clic (a-②).

3 Scoateți capacul posterior al obiectivului.

4 Atașați obiectivul la adaptor.
- Menținând marcajul monturii obiectivului aliniat cu marcajul monturii obiectivului de pe adaptor (b-①), poziționați obiectivul pe adaptor și apoi rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un clic (b-②).

■ **Detașarea obiectivului și a adaptorului (Figura 3)**

1 Detașați obiectivul.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de decuplare a obiectivului de pe adaptor (a-①) răsucind totodată obiectivul în sensul acelor de ceasornic (a-②).
- După scoatere, atașați capacul frontal și capacul posterior la obiectiv.

2 Detașați adaptorul.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de decuplare a obiectivului de pe aparatul foto de pe adaptor (b-①) răsucind totodată adaptorul în sensul acelor de ceasornic (b-②).
- După scoaterea adaptorului, atașați capacul corpului și capacul posterior la adaptor și capacul corpului la aparatul foto.

### Obiectivul Yuvası Adaptörü
#### Kullanım Kılavuzu

Bu ürünü kullanmadan önce, hem bu belgeyi hem de fotoğraf makinesi ve objektif ile birlikte verilen belgeleri dikkatlice okuyun.

- Bu objektif (yuvası adaptörü), Nikon F objektif yuvalı NIKKOR objektiflerin Nikon Z objektif yuvalı aynasız fotoğraf makinelerine takılmasına olanak sağlar.
- Bu objektif yuvası adaptörü, Nikon F objektif yuvalı dijital SLR fotoğraf makinelerine veya değiştirilebilir objektifleri olan 1 objektif yuvalı çelişmiş fotoğraf makinelerine (Nikon 1 fotoğraf makinesi) takılamaz.
- Bu objektif yuvası adaptörü NIKKOR 1 objektiflerle kullanılamaz.
- Fotoğraf makinesi donanım yazılımını en son sürüme güncelleyin. Daha eski sürümlerde, fotoğraf makinesi objektif veya adaptörü doğru bir şekilde algılayamayabilir ve bazı özellikler kullanılamayabilir. Fotoğraf makinesi donanım yazılımının en son sürümü Nikon İndirme Merkezi'nden indirilebilir.
- Objektife bağlı olarak, adaptörün otomatik netlemesi veya diğer fotoğraf makinesi özellikleri sınırlayabileceğini unutmayın. Daha fazla bilgi için Nikon İndirme Merkezi'nde bulabileceğiniz *Uyumlu F Objektif Yuvalı Objektifler* belgesine bakın.

Nikon İndirme Merkezi
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Emniyetiniz İçin

Daha fazla hasar veya kendinizin ya da diğer insanların yaralanmasını önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce "Emniyetiniz İçin" bölümünü okuyun.

Bu güvenlik talimatlarını okuduktan sonra, gelecekte başvurmak üzere kolay erişilebileceğiniz bir yerde saklayın.

**⚠ UYARI:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uyulmaması ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

**⚠ DİKKAT:** Bu simge ile işaretlenen önlemlere uyulmaması yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir.

#### ⚠ UYARI

- **Bu ürünü parçalarına ayırmayın veya ürün üzerinde değişiklik yapmayın.**
  **Lütfen veya başka bir kaza sonucunda açığa çıkan iç parçalara dokunmayın.**
  Bu önlemlere uyulmaması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.
- **Ürünün duman, ısı veya alışılmadık kokular oluşturması gibi anormalliklerk fark edecek olursanız fotoğraf makinesi şişi, kaynağının bağlantısını derhal kesin.**
  Kullanmaya devam edilmesi yangına, yanıklara veya başka yaralanmalara neden olabilir.
- **Kuru tutun.**
  **Islak ellerle dokunmayın.**
  Bu önlemlere uyulmaması yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
- **Bu ürünü propan, benzin veya aerosoller gibi yanıcı toz veya gazların bulunduğu yerlerde kullanmayın.**
  Bu önlemlere uyulmaması patlamaya veya yangına neden olabilir.
- **Bu ürünü çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.**
  Bu önlemle uyulmaması yaralanmaya veya ürünün arızalanmasına neden olabilir. Ayrıca küçük parçaların boğulma tehlikesi oluşturabileceğini unutmayın. Bir çocuğun bu ürünün herhangi bir parçasını yutması durumunda hemen tıbbi yardım alın.
- **Aşırı derecede yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kalan yerlerde çıplak ellerle dokunmayın.**
  Bu önlemle uyulmaması yanıklara veya soğuk sarmasına neden olabilir.

#### ⚠ DİKKAT

- **Ürünü, kapalı bir otomobilin içi veya doğrudan güneş ışığı gibi aşırı derecede yüksek sıcaklıkta uzun bir süre maruz kalacağı yerlerde bırakmayın.**
  Bu önlemle uyulmaması yangına veya ürünün arızalanmasına neden olabilir.

#### AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Bu cihaz elektrikli ve elektronik donanımlara atık ile ilgili yönetmeliğe uygunluğu belirtir.

- Bu ürün uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmalıdır. Evsel atık olarak atmayın.
- Ayrı toplama ve geri dönüşüm, doğal kaynakları korumaya ve yeniden yapım amacı olan uygulamaya yardımcı olur. Ayrıca insan sağlığı için olumsuz sonuçları engellemeye yardımcı olur.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkililere başvurun.

### Objektif Yuvası Adaptörü

#### Adaptörün Parçaları (Şekil 1)

**A Objektif Montajı**
① Nikon F objektif yuvası (objektife takılır)
② Objektif sinyal kontakları
③ Objektif montaj işareti
④ Objektif çıkartma düğmesi

**B Fotoğraf Makinesi Yuvası**
⑤ Adaptör montaj işareti
⑥ Nikon Z objektif yuvası (fotoğraf makinesine takılır)
⑦ CPU kontakları

#### Takma ve Çıkarma

Adaptörü fotoğraf makinesine takmadan veya adaptör fotoğraf makinesinden çıkarmadan ya da adaptöre objektifler takmadan veya adaptöden objektifler çıkarmadan önce fotoğraf makinesini kapatın. Doğrudan güneş ışığı altında olmayan bir yer seçin ve cihazlara toz girmesini engellemeye özen gösterin. Objektifleri takarken fotoğraf makinesi veya adaptör objektif çıkartma düğmesine basmayın.

### Adaptor de montare
#### Manual de utilizare

Citiți cu atenție acest document și documentația furnizată împreună cu aparatul foto și cu obiectivul.

- Acest adaptor permite montarea obiectivelor NIKKOR cu montură F produse de Nikon pe aparatele foto mirorless Nikon cu montura Z.
- Actualizați firmware-ul aparatului foto la cea mai recentă versiune. Cu versiunile anterioare, este posibil ca aparatul foto să nu detecteze corect obiectivul sau adaptorul și ele posibil ca unele funcții să nu fie disponibile. Cea mai recentă versiune firmware a aparatului foto poate fi descărcată din Centrul de descărcare Nikon.
- Rețineți că, în funcție de obiectiv, adaptorul poate limita focalizarea automată sau alte funcții ale aparatului foto. Pentru mai multe informații, consultați documentul *Obiective cu montură F compatibile* disponibil în Centrul de descărcare Nikon.

Centrul de descărcare Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea bunurilor sau rănirea dumneavoastră sau a celorlalți, citiți în totalitate capitolul „Pentru siguranța dumneavoastră" înainte de a folosi acest produs.

După ce citiți aceste instrucțiuni de siguranță, păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta ulterior.

**⚠ AVERTIZARE:** În cazul nerespectării precauțiilor marcate cu această pictogramă se poate produce decesul sau vătămarea gravă.

**⚠ ATENȚIE:** În cazul nerespectării precauțiilor marcate cu această pictogramă se pot produce vătămări sau daune materiale.

#### ⚠ AVERTIZARE

- **A nu se demonta sau modifica acest produs.**
  **A nu se atinge componentele interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident.**
  Nerespectarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.
- **În cazul în care scoateți anomalii, cum ar fi faptul că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnuite, deconectați imediat sursa de alimentare a aparatului foto.**
  Continuarea operării ar putea provoca incendiu, arsuri sau alte vătămări.
- **A se menține uscat. A nu se manipula cu mâinile ude.**
  Nerespectarea acestor precauții poate provoca incendiu sau electrocutare.
- **Nu folosiți acest produs în prezența prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.
- **A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea duce vătămări sau deficiențe produsului. În plus, rețineți că elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil înghite orice component a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.
- **Nu manipulați cu mâinile goale în locuri expuse la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza arsuri sau degerături.

#### ⚠ ATENȚIE

- **Nu lăsați produsul perioade îndelungate în locuri în care vă expuneți la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un automobil închis sau la lumina directă a soarelui.**
  Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau deficiențe produsului.

#### ✓ Avertismente pentru clienții din Europa

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar fi cauzate de o eventuală eliminare incorectă.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

### Adaptor de montare

#### Componente adaptor (Figura 1)

**A Montură obiectiv**
① Montură Nikon F (e atașează la obiectiv)
② Contacte semnal obiectiv
③ Marcajul monturii obiectiv
④ Buton decuplare obiectiv

**B Montură aparat foto**
⑤ Marcaj montură adaptor
⑥ Montură Nikon Z (se atașează la aparatul foto)
⑦ Contacte CPU

#### Atașarea și demontarea

Opriți aparatul foto înainte de a atașa sau de a scoate adaptorul la/de pe aparatul foto sau de a atașa sau de a scoate obiectivele la/de pe adaptor. Folosiți o lavetă de curățat pentru a îndepărta praful și murdăria de pe suprafețele pătrunderea prafului în dispozitive. În timp ce atașați obiectivele, evitați să apăsați butonul de decuplare a obiectivului de pe aparatul foto sau de pe adaptor.

■ **Atașarea adaptorului și a obiectivului (Figura 2)**

1 Scoateți capacul corpului și capacul posterior al obiectivului de pe adaptor și capacul corpului de pe aparatul foto.

2 Atașați adaptorul la aparatul foto.
- Menținând marcajul monturii adaptorului aliniat cu marcajul monturii de pe corpul aparatului foto (a-①), poziționați adaptorul pe aparatul foto și apăsați-l în sens invers acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un clic (a-②).

3 Scoateți capacul posterior al obiectivului.

4 Atașați obiectivul la adaptor.
- Menținând marcajul monturii obiectivului aliniat cu marcajul monturii obiectivului de pe adaptor (b-①), poziționați obiectivul pe adaptor și apoi rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un clic (b-②).

■ **Detașarea obiectivului și a adaptorului (Figura 3)**

1 Detașați obiectivul.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de decuplare a obiectivului de pe adaptor (a-①) răsucind totodată obiectivul în sensul acelor de ceasornic (a-②).
- După scoatere, atașați capacul frontal și capacul posterior la obiectiv.

2 Detașați adaptorul.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de decuplare a obiectivului de pe aparatul foto de pe adaptor (b-①) răsucind totodată adaptorul în sensul acelor de ceasornic (b-②).
- După scoaterea adaptorului, atașați capacul corpului și capacul posterior la adaptor și capacul corpului la aparatul foto.

### Переходник байонета
#### Руководство пользователя

Перед использованием изделия внимательно прочтите этот документ и документацию, прилагаемую к фотокамере и объективу.

- Этот переходник байонета позволяет устанавливать объективы Nikon NIKKOR с байонетом F на беззеркальные фотокамеры Nikon с байонетом Z.
- Этот переходник байонета не устанавливается на цифровые зеркальные фотокамеры Nikon с байонетом F или 1-объективные продвинутые фотокамеры со сменными объективами (фотокамеры Nikon 1).
- Этот переходник байонета не используется с объективами 1 NIKKOR.
- Обновите прошивку фотокамеры до последней версии. При использовании с более ранними версиями фотокамера может не обнаруживать объектив или переходник, а некоторые функции могут быть недоступны. Последнюю версию прошивки фотокамеры можно скачать на странице Центр загрузки Nikon. Обратите внимание, что в зависимости от объектива этот переходник может ограничивать возможности автофокусировки или другие функции фотокамеры. Для получения более подробной информации см. документ *Совместимые объективы с байонетом F* на странице «Центр загрузки Nikon».

Центр загрузки Nikon
*https://downloadcenter.nikonimglib.com/*

### Для Вашей безопасности

Для предотвращения повреждения имущества или получения травм полностью прочтите раздел «Для Вашей безопасности» прежде, чем использовать изделие.

После прочтения данных инструкций по безопасности сохраните их в доступном месте для использования в будущем.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Несоблюдение предосторожностей, отмеченных данным символом, может привести к смерти или получению серьезной травмы.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Несоблюдение предосторожностей, отмеченных данным символом, может привести к травме или повреждению имущества.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Не разбирайте и не модифицируйте изделие.**
  **Не касайтесь внутренних частей, которые становятся доступными в результате падения или другого несчастного случая.**
  Несоблюдение этих предосторожностей может привести к поражению электрическим током или другой травме.
- **При обнаружении любых неисправностей, как например, дым, жар или необычный запах, исходящие от изделия, немедленно отсоедините питание фотокамеры.**
  Дальнейшая эксплуатация может привести к возгоранию, ожогам или другим травмам.
- **Не подвергайте воздействию влаги.**
  **Не берите мокрыми руками.**
  Несоблюдение этих предосторожностей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- **Не используйте данное изделие в присутствии воспламеняющихся паров или газа, как например, пропан, газолин или аэрозоли.**
  Несоблюдение данного предостережения может привести к взрыву или возгоранию.
- **Держите данное изделие в недоступном для детей месте.**
  Несоблюдение данного предостережения может привести к травме или неисправности изделия. Кроме того, имейте в виду, что небольшие детали представляют собой опасность удушья. Если ребенок проглотил любую часть данного изделия, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- **Не касайтесь голыми руками в местах, подверженных воздействию чрезвычайно высоких или низких температур.**
  Несоблюдение данного предостережения может привести к ожогам или обморожению.

#### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- **Не оставляйте изделие в местах, где оно будет подвергаться воздействию чрезвычайно высоких температур в течение длительного периода времени, как например, в закрытом автомобиле или под прямыми солнечными лучами.**
  Несоблюдение данного предостережения может привести к возгоранию или неисправности изделия.

#### ✓ Примечания для пользователей в Европе

Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование должно утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

Следующие замечания касаются только пользователей в европейских странах:

- Данное изделие подлежит утилизации в соответствующем пункте сбора. Не выбрасывайте изделие вместе с бытовым мусором.
- Раздельный сбор и переработка отходов помогают сберегать природные ресурсы и предотвращают отрицательные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые могут возникнуть из-за неправильной утилизации.
- Подробные сведения можно получить у продавца или в местной организации, ответственной за управление отходами.

### Переходник байонета
#### Части переходника (Рис. 1)

**A Байонет объектива**
① Байонет F Nikon (устанавливается на объектив)
② Сигнальные контакты объектива
③ Метка крепления объектива
④ Кнопка отсоединения объектива

**B Байонет фотокамеры**
⑤ Метка крепления переходника
⑥ Байонет Z Nikon (устанавливается на фотокамеру)
⑦ Контакты микропроцессора

#### Адаптер байонета

#### Детали адаптера (Рис. 1)

**A Байонет об'єктива**
① Байонет Nikon F (предназначений до об'єктива)
② Сигнальні контакти об'єктива
③ Мітка встановлення об'єктива
④ Кнопка розблокування об'єктива

**B Байонет фотокамери**
⑤ Мітка встановлення адаптера
⑥ Байонет Nikon Z (призначений до фотокамери)
⑦ Контакти мікропроцесора

#### Приєднання та знімання

Вимикайте фотокамеру перед приєднанням або зниттям адаптера, а також перед приєднанням або зниттям об'єктива з адаптера. Виберіть місце, захищене від прямого сонячного світла, і слідкуйте за тим, щоб пил не потрапляв усередину пристроїв. Під час приєднання об'єктива не натискайте кнопку розблокування об'єктива.

■ **Приєднання адаптера й об'єктива (Рис. 2)**

1 Зніміть кришку корпуса та задню кришку корпуса з адаптера та кришку корпуса з фотокамери.

2 Приєднайте адаптер до фотокамери.
- Тримаючи спрямовувальну мітку встановлення на адаптері та мітку встановлення на корпусі фотокамери (a-①), помістіть адаптер на фотокамеру та повертайте його проти стрілки годинника, доки адаптер із клацанням не стане на місце (a-②).

3 Зніміть задню кришку об'єктива.

4 Приєднайте об'єктив до адаптера.
- Тримаючи сумісними мітку встановлення на об'єктиві та мітку встановлення на адаптері (b-①), помістіть об'єктив на адаптер і повертайте його проти стрілки годинника, доки об'єктив із клацанням не стане на місце (b-②).

■ **Від'єднання адаптера й об'єктива (Рис. 3)**

1 Від'єднайте об'єктив.
- Натисніть і утримуйте кнопку розблокування об'єктива на адаптері (a-①), при цьому повертайте об'єктив за стрілкою годинника (a-②).
- Прикріпіть до об'єктива передню та задню захисну кришки після його зняття.

2 Від'єднайте адаптер.
- Натисніть і утримуйте кнопку розблокування об'єктива на фотокамері (b-①), при цьому повертайте адаптер за стрілкою годинника (b-②).
- Після зняття адаптера прикріпіть захисну та задню захисну кришки до адаптера та захисну кришку до фотокамери.

■ **Об'єктивні ж адаптер ажыратуы (3-сурет)**

1 Объективті ажыратыңыз.
- Объективті сағат тілімен бұру кезінде (a-②) адаптердің объективті ұстауышы басылып, ұстап тұрылуы (a-①).
- Алып тастағаннан кейін алдыңғы және артқы объективтік қақпақтарын объективке жалғаңыз.

2 Адаптерді ажыратыңыз.
- Объективті ұстауышы басылып ұстап тұрылуы